聖誕佳節•諸君送禮•請購祖國貨品

本藥房鼓吹國貨有廿餘年之經驗專向西人方面推銷扶國貨登西人市場羅集國內各地名貴出品如北平景太藍花瓶黃銅花瓶黃銅燭臺黃銅茶檯廣東枝木茶檯顧繡長條繡花絲搭巾繡花絲檯布繡花絲琴巾繡花緞女界長袍絲內衣睡衣齊備福州漆器汕頭蔴布龍頭座燈各種燈式衛生香塔古玩等貨品搜羅大宗以應諸君之需求本藥房歷年誠實相交物美價廉務求顧客滿意國貨銷流日廣乃本主人之志願也

底面繡滿彩花絲搭巾丁方六十四寸加穗長廿五寸　原價每條六十元現減價每條沽卅元

原價每條七十元現減沽每條卅五元
原價每條八十四元現減沽每條四十二元
原價每條九十元現減沽每條四十五元
原價每條一百一十元現減沽每條五十五元
原價每條一百廿元現減沽每条六拾元
原價每条一百四十元現減沽每条七十元
繡紗底面滿繡彩花無穗搭巾減價每条沽廿三元
搭巾有白地繡彩花有黑地繡彩花二種憑尊意揀擇

景太藍花瓶

中國名貴出品 送禮最妙

31號瓶高五寸每只沽一元二五
30號瓶高六寸半每沽一元九五
29號瓶高七寸半每沽二元五毛
28號瓶高九寸半每沽三元貳毛
27號瓶高十寸半每沽四元貳毛

黃銅花盆

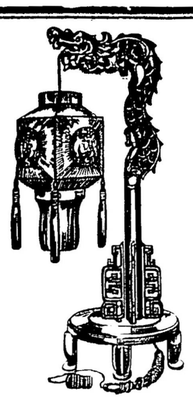
No 945 精工雕刻

高五寸二五口濶七寸半沽二元七五
高六寸二五口濶八寸半沽三元三毛
高七寸　口濶九寸　沽三元九毛
高七寸二五口濶十寸　沽四元五毛

黃銅雕龍花瓶

23號瓶高十二寸每沽三元二毛
213號瓶高十四寸　每沽三元八毛

精工雕刻龍頭座燈絲畫燈紗



高廿八寸連紗　每枝沽七元五毛

以上貨品在加境內包支寄費

鑲銅木首飾盒珍貴華美
女界最愛禮品
大號長九寸濶六寸半高三寸半每只沽銀三元三毛
二號長七寸半濶五寸三五高三寸二五每只沽銀二元八毛
三號長六寸七九濶四寸七五高三寸每只沽銀貳元四毛

五洲藥房啓

Eng Chow Co.
104 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

▲廣東各屬新聞▼

縣長函陳警費支絀

台山訊　台山縣長章摯倫　昨因警豫經費支絀　特函呈中區綏靖委員范德星云　委員鈞鑒　竊查台山警衛經費在十月以前　全賴舖宅捐及錢粮附加田畝捐兩項爲接濟　合計預算雖可月征萬元　但事實上舖宅捐祇收四千元左右　田畝捐亦不過千餘元而已實征僅及預算之半　因而拮据匱乏自不免于捉襟見肘之勢　陳前縣長任內以籌給餉糈責無旁貸　先後挪墊達壹萬六千元强　至今尚無着落　然亦僅能支付各部隊之伙食而已　至積欠餉尾八千餘元　仍待張羅清發也　迨十月九日　萃倫接管縣篆　蕭規曹隨亦暫照七成支發　詎月底結算　挪墊亦達二千五百餘元　倘併所欠三成餉尾言之　爲數幾及四千元矣　本月遵令將兩獨立小隊解散　則陳任積欠不能不立爲清算給發　計該欵爲數約需千元　加以目前已屆隆冬　警隊服裝　多告霉爛　實不能不酌予補充據姚副主任核計　最低限度需支貳千四百餘元　亦立待支付　刻不容緩者　至于後備隊幹部訓練班　迭奉嚴令飭辦　自應恪遵　業定於十二月一日成立　其經常費用　雖可將被裁兩獨立小隊之節存經費開支　但臨時開辦費爲數亦需六七百元　統計該三項經費二千九百餘元　又需切實籌措繳納　查由秋及冬爲時不過數月　積欠應解經費如此之鉅　重勞垂注　派員坐追　誠屬不成事體　但際茲枯竭之餘　羅掘俱窮　想亦在鈞座睿察之中忖思爲政之要　貴於上下相維　該項積欠　既由鈞座籌墊於先　職府自不容　拖延於後　已勉將別欵挹注藉救燃眉　顧職到任至今　僅壹月有半　挪墊已滿萬元　正苦無法歸還而來日方長　更不知何以善後　言念及此　輒爲徬徨　前月函約縣參議正副議長到府磋商　雖指定在地稅項下月撥四千餘元　但台邑數年來　一落千丈　迥非疇昔光景　地稅征收　未見順利　則能否照撥　尚未可必也爲此臚叙此中困難情形　懇乞垂察藉蓋疲玩之愆　肅叩鈞安

辦連坐結兩紳被拘

本邑二區鶴洲蕉園鄉　紳士梁奇益梁裕宴貳人　于昨十四日被區公所拘訊　查被拘原因　係由辦理九家連坐結所致云

▲國醫趙邦立啟事一

敢者弟前因回國省親偶趁暇時適逢政府國醫醫館頒令招考醫生弟遂報名試考蒙列及格發給證書准予執行職務今弟復回雲埠懸壺濟世自問對於各症確有明瞭把握仰患病者請移玉步投診方知予言不謬也

▲雲埠生隆棧啟事二

本號自開張創製膏丹丸散以來歷有廿餘載叨蒙各界僑梓惠顧頻來感激殊深今本醫生返埠遂將生意前途從新擴充現已親自選辦大帮參茸玉桂鮮明熟藥各項丸散瓜菜種樹等貨一律計價格外廉沽以酬諸君久交之雅意仰祈留心光顧有厚望焉

SANG LUNG JAN
35 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
電話 Phone Sey. 6923R

民國廿四年十二月廿一號　生隆棧 趙邦立 謹啟

▲雲埠達權社社員注意

蓋聞龍蛇混雜。真假難分。涇渭互容。清濁莫辨。茲奉總社命令。爲澄清社務。鼓勵社員起見。根據民國廿四年懇親議案。凡屬社員。要壹律從新註册。轉換襟章。以資辨別。而利社務。惟盡足義務。清繳經費者。乃准註册。註册之後。乃認爲本社正式社員。乃能享受本社一切權利。至於迫於經濟。因有特別情形者。請親身到來。與執事商量辦法。其毋輕忽。自暴自棄。是所至盼。特此通告。俾衆咸知。

▲註册日期。由今年元月十五日起。至六月廿日止截註册及取新襟章共銀二毛五

▲註册時間每日下午二点至四点又七点至九点

雲埠達權社啟

中華民國廿五年元月十一日

▲錦碌達權社新職員

正社長　陳孟泮　黃德鍊
正議長　林礽德　鄧世源
中書記　譚秉正　黃樹敏　陳德業
西書記　關崇安　馬蕃俊
正理財　黃德鍊　陳廣金
正監督　鄧道輔　陳綬明
評議長　李月廼　黃兆民
調查員　馬本協　陳來崇　黃敦桂
催收員　謝永奕　吳祥萬　林芳
核數員　謝長聰　林蘭譜
駐卡市頓幹事　鄧道安
議員　全体社員

▲錦碌達權社鳴謝二十四年經費

李世儒貳元　吳炳倫　司徒湊　林柱　各壹元

▲錦碌致公堂鳴謝二十四年經費

李炳華二元　李世儒　吳炳倫　余桂枝　司徒湊　以上各一元

榮榮腊味製造廠

批發精品　全球

即函索寄　價目便利

WING WING CO.
111 PENDER ST. EAST
PHONE SEY. 4041 VANCOUVER B.C.

美洲代理

金山大埠　紐約
羅省技利　屋崙
檀香山　舍路

新招代理利權優給

厰麻多年腊客題獨一操味甘香肥豔批發達全球

頑癬無油藥膏　各種皮症合用

花柳靈驗西藥　靈驗消痔藥水

緬夾佐治街懷亞德西藥房啓

Viaduct Drug Store
Cor. Main & Georgia Sts.
Phone Sey. 342

雲高賚來旅館

華埠
LOYAL HOTEL
258 Pender St. E.
Phone Seymour 2926-0
Vancouver, B. C. Canada
電話詩磨貳九貳六〇

賚來旅館　設在雲城
片打街東　二五八號
樓高五層　房間百二
被褥鮮明　冷熱水龍
四時順應　常居亦可
暫住聽命　租價克己
往來利便　向所讚稱
僑胞賜顧　格外歡迎

本旅館同人謹啟

圖新軒印務局

承印中西瓦件　精製堡巴圖

機器齊備　字粒俱新　排版雅觀　印刷精良　取價低廉　交件迅速　僑胞惠顧　無任歡迎

電話 得技利市五五七五

大帮中文活動日期印發售
每只一元二毛五
圖章樣本印備如蒙取閱當即寄奉

HO SUN HING CO.
258½ PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.
司理人 林立棠 林翰芳 謹啟

廣濟堂自製各種丸散鮮明熟藥發客

自製經驗良藥出世

Kwong Chai Tong Co. 92 Pender St. E. Phone Sey. 3627 Vancouver B.C.

拔毒生肌藥膏　每合二元五

此膏治損傷凡有損口未埋者貼之即能全愈

跌打止痛藥水　每樽二元二五

此水散瘀止痛凡跌打搽之即能散瘀止痛消腫

皮膚濕毒藥膏　每合二元五

專治皮膚痕癢或皮膚起粒出水搽之即能全愈

萬應爛脚藥散　每罐弍元

專治久年爛脚無論新舊爛脚搽之定然全愈

花柳鹹疳藥膏　每合二元五

此膏專治鹹疳凡染鹹疳者貼之即愈

花柳白濁丸　每盒一元五

此丸無論新久白濁或小便刺痛食此丸壹点鐘其痛即止

花柳拔毒丹　每寸壹元

半打五圓　一打拾圓

▲注意　小店常有　茵陳跌打　化庄品　金耳環　花旗參　發行

自製新機器用電力研藥兼整藥丸快捷妥當如有僑胞欲整丸者仰留意焉

林弼臣

專醫　跌打刀傷　湯火損傷　雙單攤頭　續筋駁骨　瘰癧癰疽科　紅白痢症　各種雜症　花柳痔痛　風痰鶴膝

醫學博士李鶴傳

本醫生精究醫學以扶危救急普救世人爲宗旨由兩廣中醫學堂優等畢業後久爲全埠信服時承粵港普濟醫局聘充醫生一時及來遊英屬抱病求醫者屢屢奇效症若奇重則中西法參用究病源著脉論根據實驗心細術妙醫理良劑所由藥到回春精治內傷吐血咳嗽腫脹眼科脚氣喘瘧癤瘡瘍花柳奇難雜症一切婦科小兒科跌打刀傷等症如有外埠遠難就醫者可將受病理由列明函知決能按症發藥應服捨愈并將學堂考究經驗各藥開列外埠每罐加郵費脚

汪意廣告

花柳白濁斷根汁每罐銻　立止內傷吐血汁每罐銻　一捕光爾水　每罐銻
花柳入骨搜毒汁每盒銻　遠年痛楊疔毒汁每罐銻　立止心痛汁　每罐銻
痢疔橫綜芒藥汁每盒銻　急救撞紅癩痢汁每盒銻　內消濕漏汁　每罐銻
立復陰虛精丸每罐銻　腎虛陰虧腰痛數每罐銻　三鞭補血汁　每盒銻
竟煎兒胎毒膏每盒銻　久戰不倦令歡膏每盒銻　清浸咸疳汁每盒銻
立止腸氣痛汁每盒銻　婦科經期腹痛丸每罐銻　亦遊風丹每盒銻
跌打逐魂痛丸每六元　內傷骨痛藥水　每罐銻　立消腫脚汁　每盒銻
立愈扯氣斷根丸每罐銻　神效瘰癧丙消汁每盒銻　婦科產後腫汁每盒銻
化痰潛氣止咳丸每罐銻　光明退膜眼藥　每罐銻　接毒膏藥料每盒銻
風濕腫痛癱瘓汁每盒銻　遍身血毒痕汁每盒銻　萬應喉痛藥水每罐銻
跌打吊瘀止痛散每服　內花柳合散免毒汁每盒銻　立頭暈藥水每盒銻
立消當天麻痘紅雲血癬汁每料廿元　統治手指脚大小趾爛瘡總名脚丸每罐銻

Lee Hock Chow 11 Pender St. W.
Vancouver B. C. Phone Douglas 3523L.

花旗參　金耳環　茵陳跌打　正髀胆
各項丸散藥汁大減價每元收八折

兩廣中醫學堂優等畢業生　李鶴傳內外方脈　雲高華安和堂　參茸藥材發行